

# วัตถุประสงค์ของเรา

SWOP มีเป้าหมายเพื่อ

- ให้ความรู้แก่ผู้ทำงานค้าประเวณีในประเด็นเรื่องการมีเพศสัมพันธ์อย่างปลอดภัย และการป้องกันการติดเชื้อเอชไอวีและโรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์อื่น ๆ (STIs)
- รณรงค์ให้เกิดโครงสร้างการรองรับด้านกฎหมายและการบริหาร ที่ไม่กีดกันผู้ค้าประเวณี หรืออดีตผู้ค้าประเวณี
- ประเมินผลและให้ความสำคัญต่อเรื่องความต้องการพิเศษของผู้ทำงานค้าประเวณี ที่มาจากเชื้อชาติและพื้นเพทางวัฒนธรรมที่แตกต่างกัน เพื่อให้เขาสามารถใช้บริการจากโครงการฯ ได้โดยง่าย
- มุ่งมั่นทำลายอคติทั่วไปที่มีต่อการค้าประเวณี โดยให้จิตสำนึกแบบรวมสมัย และรายงานเรื่องจริงที่เกี่ยวข้องกับผู้ทำงานค้าประเวณีและประสบการณ์ของเรา
- ให้ข้อมูลด้านการขอรับสวัสดิการ หรือบริการด้านกฎหมาย ตลอดจนการสนับสนุนด้านการเงินแก่ผู้ทำงานค้าประเวณี

澳洲首都領地性工作者外展計畫

ACT 의 섹스 워커 아웃리치 프로젝트

โครงการยื่นมือสู่ผู้ทำงานค้าประเวณี  
กรุงแคนเบอร์รา

Đề án Lưu động về Người làm Nghề Mại  
dâm, viết tắt là SWOP của ACT



The Sex Worker Outreach Project (ACT)  
is a project of the AIDS Action Council  
of the ACT.

# เชิญแวะเยี่ยมชม

ขอต้อนรับทุกท่าน เชิญท่านแวะเยี่ยมชม หรือ  
ทาน้ำชาและปรึกษาเรื่องส่วนตัวกับพนักงานของ  
SWOP ได้ในเวลาทำการดังนี้

วันพุธ	9.00 – 17.00 น.
วันพฤหัสบดี	9.00 – 17.00 น.
วันศุกร์	9.00 – 17.00 น.

## สินค้าที่จำหน่าย

โครงการ SWOP จำหน่ายถุงยางอนามัย สารหล่อ  
ลื่น และสินค้าต่างๆ ที่ใช้สำหรับการมีเพศสัมพันธ์  
อย่างปลอดภัย ในราคาที่เหมาะสม เชิญแวะเยี่ยมชม  
ชมสินค้าได้ตั้งแต่วันจันทร์ ถึงวันศุกร์ ระยะเวลา  
9.00 ถึง 17.00 น.

## ติดต่อเราได้ที่นี่

ที่อยู่:

Westlund House

16 Gordon Street, Acton ACT 2601

โทรศัพท์: (02) 6247 3443

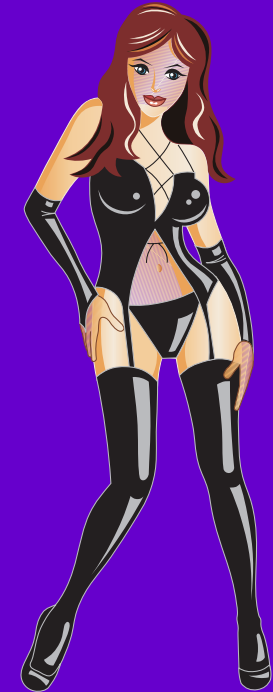
โทรสาร: (02) 6257 4838

อีเมล: [aacswop@aidsaction.org.au](mailto:aacswop@aidsaction.org.au)

[aidsaction.org.au/swop](http://aidsaction.org.au/swop)

# SWOP act

โครงการยื่นมือสู่ผู้ทำงานค้า  
ประเวณี กรุงแคนเบอร์รา  
The Sex Worker Outreach  
Project of the ACT (SWOP)



โครงการยื่นมือสู่ผู้ทำงาน  
ค้าประเวณี หรือค้ายอ  
ภาษาอังกฤษว่า SWOP  
นั้น เป็นองค์กรภายใน  
ชุมชนที่เน้นกลุ่มบุคคล  
เฉพาะ มีวัตถุประสงค์หลัก  
เพื่อการป้องกันการติดเชื้อ  
เอชไอวี และโรคติดต่อทาง  
เพศสัมพันธ์อื่น ๆ (STIs)  
โดยผ่านการศึกษาและก.

SWOP ไม่มีความ  
เกี่ยวข้องกับหน่วยงานด้าน  
การรักษากฎหมายใดๆ าร  
ให้คำแนะนำ

องค์กรของเรา ส่งเสริมการ  
ค้าประเวณีในฐานะที่เป็น  
ทางเลือกอาชีพส่วนบุคคล  
และสนับสนุนการให้ความ  
สำคัญด้านสิทธิส่วนบุคคล  
และสิทธิทางการทำงาน  
ของผู้ค้าประเวณี

[aidsaction.org.au/swop](http://aidsaction.org.au/swop)

# สิทธิ์ของพนักงาน

SWOP มุ่งมั่นที่จะปกป้องสิทธิ์ และผลประโยชน์ของพนักงานค่าาประเวณีโดย

- จัดทำข้อมูลข่าวสารที่เป็นปัจจุบันเกี่ยวกับสิทธิ์ และหน้าที่ของคนงาน ในสถานประกอบการและสภาพการทำงาน
- เป็นสมาชิกกับ The Scarlet Alliance หรือกลุ่มพันธมิตรสีแดง (ซึ่งเป็นองค์การระดับชาติสำหรับพนักงานค่าาประเวณี)
- ให้ความร่วมมือและแลกเปลี่ยนข้อมูลข่าวสารกับ SWOPs จากรัฐและเขตปกครองอื่น

## Giới thiệu

SWOP ให้ข้อมูลที่เกี่ยวข้อง และให้คำแนะนำต่อการบริการต่างๆ ในชุมชน อาทิเช่น

- การบริการด้านวิกฤตการณ์ ข่มขืนและความรุนแรงในครัวเรือน
- องค์กรบำบัดผู้ติดยา
- การบริการให้การสนับสนุนด้านที่พักอาศัยและการเงิน
- การบริการด้านกฎหมาย ที่รวมถึง ทนายผู้เป็นมิตร และไม่รังเกียจผู้ค่าาประเวณี

SWOP ศึกษาและให้

- ข้อมูลพื้นฐานเพื่อการทำ ความเข้าใจด้านกฎหมายภายในปัจจุบัน ที่บังคับใช้กับพนักงานค่าาประเวณี
- คำแนะนำเพื่อให้พนักงานค่าาประเวณีติดต่อกับนักบัญชีผู้เป็นมิตร



# สุขภาพ

เป้าหมายหลักของ SWOP ประการหนึ่งคือ การรณรงค์ให้พนักงานค่าาประเวณีรู้จักการมีเพศสัมพันธ์อย่างปลอดภัย ทั้งตามสถานประกอบการค่าาประเวณี และในสถานที่ส่วนบุคคล เรา รณรงค์โดย

- ให้ข้อมูลเกี่ยวกับโรคติดต่อทางเพศสัมพันธ์โรคต่างๆ (STIs);
- จำหน่ายสินค้าต่างๆ ที่ใช้สำหรับการมีเพศสัมพันธ์อย่างปลอดภัย
- ให้ข้อมูลและจัดสัมมนาเชิงปฏิบัติการให้แก่พนักงานค่าาประเวณีรายใหม่

SWOP ยังให้ข้อมูล และคำแนะนำสำหรับพนักงานค่าาประเวณีในเรื่องที่เกี่ยวกับเครื่องตีมแอลกอฮอล์ และยาเสพติด เจ้าหน้าที่ของเรา เข้ารับการฝึกอบรมในโครงการการไอซ์เข็มและกระบอกฉีดยา (Needle and Syringe หรือ NSP) และได้รับอนุญาตให้แจกจ่ายชุดเข็มฉีดยา

## ทรัพยากรต่างๆ

SWOP มีทรัพยากรต่างๆ ซึ่งอาจเป็นที่สนใจของพนักงานค่าาประเวณี ซึ่งรวมถึง

- พระราชบัญญัติการค่าาประเวณีกรุงแคนเบอร์รา ปี ค.ศ. 1992 (พิมพ์ใหม่ครั้งที่ 11)
- ข้อควรปฏิบัติในอุตสาหกรรมการให้บริการทางเพศ กรุงแคนเบอร์รา (จัดพิมพ์โดย ACT Workcover)
- ข้อเสนอแนะต่อการปฏิบัติที่ดีที่สุดในด้านสวัสดิภาพ และความปลอดภัยของการประกอบอาชีพในอุตสาหกรรมค่าาประเวณีในออสเตรเลีย (จัดพิมพ์โดย The Scarlet Alliance)
- เอกสารเผยแพร่โครงการ SWOP ของรัฐอื่นๆ
- บทความสำหรับพนักงานค่าาประเวณี ซึ่งเขียนขึ้นในภาษาต่างๆ ที่ไม่ใช่ภาษาอังกฤษ
- ใบปลิวจากตัวแทนของชุมชนต่างๆ
- หนังสือเกี่ยวกับพนักงานค่าาประเวณีและประสบการณ์ของพวกเขา

ทรัพยากรต่างๆ เหล่านี้ หาชมได้ที่เว็บไซต์ของเรา คือ [www.aidsaction.org.au/swop](http://www.aidsaction.org.au/swop)

# การยื่นมือสู่กลุ่มชน

SWOP เป็นบริการที่ยื่นมือสู่กลุ่มชน โดยจัดเจ้าหน้าที่เข้าไปเยี่ยมเยียนพนักงานค่าาประเวณี ตามสถานประกอบการ และสถานที่ส่วนบุคคล โดย

- ให้สินค้าและข้อมูลเกี่ยวกับการมีเพศสัมพันธ์อย่างปลอดภัย
- ให้ข้อมูลที่ทันสมัย และตรงกับประเด็นในปัจจุบันที่มีผลกระทบต่ออุตสาหกรรมค่าาประเวณี
- การให้คำแนะนำต่อพนักงานค่าาประเวณีรายใหม่

เจ้าหน้าที่ที่ทำงานด้านการยื่นมือสู่ชุมชนของ SWOP มีทั้งพนักงานค่าาประเวณีในปัจจุบันและอดีตผู้ค่าาประเวณี เรายังมีเจ้าหน้าที่เพศชาย และเจ้าหน้าที่ผู้แปลงเพศอีกด้วย

## ร้านค้าของ SWOP

ร้านค้าของ SWOP เป็นคลินิกเพื่อการยื่นมือสู่กลุ่มชน ที่ให้บริการทางด้านสุขภาพทางเพศฟรี โดยเฉพาะอย่างยิ่งสำหรับพนักงานค่าาประเวณีคลินิกเหล่านี้

- มีเจ้าหน้าที่พยาบาลจากศูนย์สุขภาพทางเพศกรุงแคนเบอร์รา หรือ Canberra Sexual Health
- เปิดทำการเป็นเวลา 4 สัปดาห์ ทุกๆ 3 เดือน
- ให้บริการฟรี โดยไม่ต้องใช้บัตรประกันสุขภาพ Medicare
- ตั้งอยู่ที่สถานประกอบการค่าาประเวณี ในตำบล Fyshwick หรือ Mitchell

อำนวยความสะดวก และให้บริการที่เป็นส่วนตัว

- ท่านสามารถใช้ชื่อสมมติที่ท่านใช้ในสถานที่ทำงานได้
- เรามอบใบรับรองให้ผู้เข้ามารับการตรวจ

